

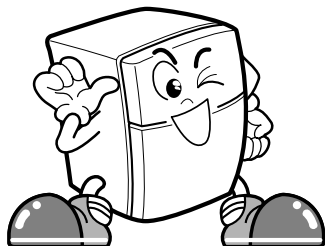
Libretto istruzioni

FRIGORIFERO- CONGELATORE

Leggere questo
libretto d'istruzioni prima dell'uso
e tenerlo a portata di mano per
successive consultazioni

INDICE


INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA	24
INSTALLAZIONE	30
PARTI INTERNE	31
FUNZIONI	32
Aviamento	
Prima di impostare la temperatura	
Segnale porta aperta	
Funzione di spegnimento automatico della lampadina	
Auto-verifica	
Funzioni dello scomparto congelatore	
Funzioni dello scomparto frigorifero	
Super cool	
Blocco di sicurezza	
Getto raffreddamento porta (opzionale)	
Cubetti di ghiaccio (opzionale)	
Angolo convertibile	
Cassetto delle verdure	
Sbrinamento	
Deodorante (opzionale)	
Scomparto latte e latticini (opzionale)	
SUGGERIMENTI PER LA REFRIGERAZIONE	38
PULIZIA	39
INFORMAZIONI GENERALI	40
SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA	40
PRECAUZIONI IMPORTANTI	41
PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA	42




INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA


MISURE DI SICUREZZA

Questa guida contiene informazioni importanti per la sicurezza. Leggere sempre con attenzione e osservare i messaggi relativi alla sicurezza.

 Questo è il simbolo di avviso di sicurezza. Allerta l'utente riguardo messaggi di sicurezza che informano dei pericoli che possono provocare morte o lesioni all'operatore o provocare danni al prodotto. Tutti i messaggi di sicurezza vengono preceduti dal simbolo di avviso di sicurezza e dalla parola di avviso di pericolo PERICOLO, AVVERTENZA, o ATTENZIONE. Queste parole significano:

 **PERICOLO** Pericolo di morte o lesioni gravi se non vengono seguite le istruzioni.

 **AVVERTENZA** Possibile pericolo di morte o lesioni gravi se non vengono seguite le istruzioni.

 **ATTENZIONE** Indica una situazione pericolosa imminente che, se non viene evitata, può indurre a comportare lesioni meno importanti, o solo danni al prodotto.

Tutti i messaggi di sicurezza identificano il pericolo, e indicano il metodo di riduzione dell'eventualità di lesione, indicando anche cosa può succedere nel caso non vengano seguite le istruzioni.

AVVERTENZA

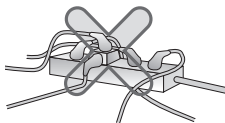
Per ridurre il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni alle persone quando si usa il prodotto, è necessario osservare le misure standard di sicurezza incluse le seguenti.

Si prega di leggere le istruzioni prima di procedere con l'uso dell'elettrodomestico.

1. Per il collegamento del cavo d'alimentazione

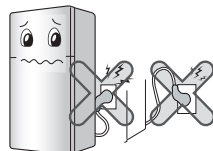
Una necessario usare una presa della corrente dedicata

- L'uso di dispositivi diversi sulla stessa presa può provocare incendi.
- L'interruttore di dispersione elettrica può danneggiare il cibo e l'erogatore può avere perdite.



Non permettere che la spina di alimentazione sia volta verso l'alto o venga schiacciata sul retro del frigorifero.

Acqua potrebbe penetrare nella spina, o la spina potrebbe essere danneggiata con il conseguente pericolo di scossa elettrica.



Non piegare o schiacciare il cavo di alimentazione con oggetti pesanti.

Gli eventuali danni al cavo di alimentazione possono provocare incendi o rischi di shock elettrico.



Non modificare la lunghezza, ne prolungare, il cavo di alimentazione.

Provoca scossa elettrica o incendio a causa dei danni al cavo elettrico o altri.



INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

1. Per il collegamento del cavo d'alimentazione

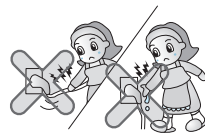
Staccare sempre il cavo di alimentazione quando si pulisce, maneggia o sostituisce la lampadina interna del frigorifero.

- Può provocare scossa o lesioni
- Quando si sostituisce la lampadina interna del frigorifero, assicurarsi che non si stacchi dallo zoccolo della lampadina l'anello di gomma per la prevenzione di scintille elettriche



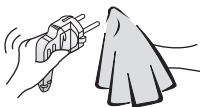
Non tirare il cavo o toccare la spina della corrente con le mani bagnate.

- Può provocare scossa o lesioni.



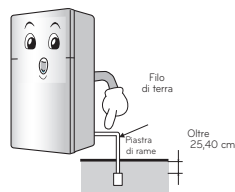
Rimuovere acqua e polvere dalla spina e inserirla assicurandosi che i poli siano saldamente inseriti.

Polvere, acqua o connessione poco sicure possono essere causa di scossa elettrica e incendio



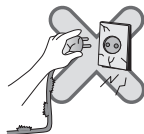
Assicurarsi vi sia una messa a terra adeguata.

Una messa a terra insufficiente può essere causa di rotture o scossa elettrica.



Quando il cavo di alimentazione o spina del cavo di alimentazione sono danneggiati o i fori della presa allentati, non usarli.

Potrebbe esserci rischio di scossa elettrica o corto circuito con incendio



2. Uso del frigorifero

Non posizionare oggetti pesanti o pericolosi (contenitori con liquidi) sul frigorifero.

Con l'apertura e chiusura della porta potrebbero cadere provocando lesioni, incendio o scossa elettrica.



Non attaccarsi alla porta o ripiani della porta o del Home bar o freezer o scomparto freddo.

Potrebbe provocare la caduta del frigorifero o danneggiare le mani. Specialmente tenere lontani i bambini.



INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

2. Uso del frigoriferor

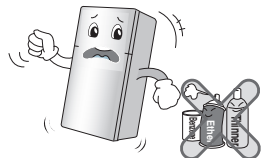
Non installare il frigorifero in un luogo bagnato o in un posto in cui vi possano essere schizzi di acqua o pioggia.

Il deterioramento dei componenti di isolamento elettrico può causare dispersioni di corrente.



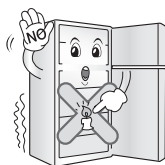
Non usare o conservare materiali infiammabili etere, benzene, alcol, medicine, gas LP, spruzzatori o cosmetici vicino o all'interno del frigorifero.

La presenza di queste sostanze può provocare esplosioni o incendi.



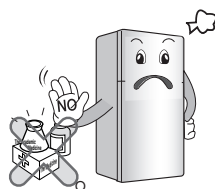
Non posizionare candele accese all'interno del frigorifero per eliminare i cattivi odori.

La presenza di queste sostanze può provocare esplosioni o incendi.



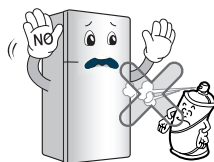
Non conservare medicine o materiali di ricerca nel frigorifero.

Quando il materiale che necessita di un controllo rigido delle temperature di conservazione viene conservato, è possibile che si deteriori o si può verificare una reazione incontrollata che può provocare rischi.



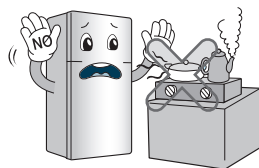
Non usare spray infiammabile vicino al frigorifero.

Può essere causa di incendi



Evitare le fonti di calore.

Possono essere causa di incendi.



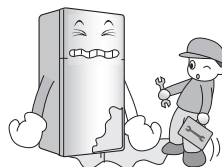
Non posizionare vasi di fiori, tazze, cosmetici, medicine o altri contenitori con acqua sopra al frigorifero.

Possono essere causa di scossa elettrica o lesioni in seguito a caduta.



Usare il frigorifero sommerso dopo averlo controllato.

Può provocare scossa o incendio.

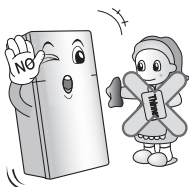


INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

2. Uso del frigorifero

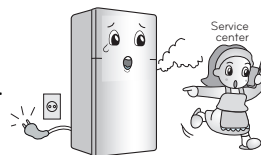
Non spruzzare acqua all'esterno o interno del frigorifero o non usare benzene o diluente per le pulizie.

Il deterioramento dei componenti di isolamento elettrico può provocare scossa elettrica o incendio.



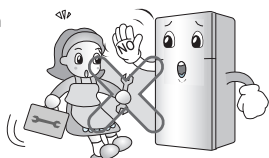
Se si rilevano odori strani o fumo che fuoriescono dal frigorifero, staccare immediatamente dalla rete elettrica e rivolgersi al centro di assistenza.

Possono essere causa di incendi.



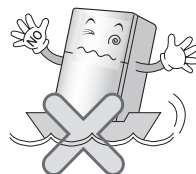
Non permettere a nessuno, eccetto un tecnico qualificato di smontare, riparare o modificare il frigorifero.

Può provocare scossa o incendio.



Non usare il frigorifero per scopi altri dell'uso domestico (conservazione di medicine o materiale di test, uso su una nave ecc.).

Può esporre a rischi imprevisti quali incendio, scossa elettrica, deterioramento del materiale conservato o reazioni chimiche.



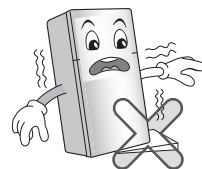
Quando si posiziona il frigorifero eliminare il materiale d'imballaggio dalla porta.

Potrebbe provocare la chiusura all'interno di bambini.



Posizionare il frigorifero su un piano stabile e a livello.

L'installazione in un piano instabile può provocare morte quando si apre o chiude la porta.

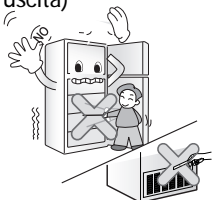


INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

2. Uso del frigorifero

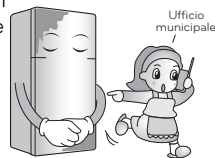
Non inserire le mani o un bastone di metallo nell'uscita dell'acqua fresca, il coperchio, il fondo del frigorifero, la griglia di raffreddamento (foro di uscita) che si trova sul retro.

Può provocare scossa o lesioni.



Smaltire il frigorifero rivolgendosi all'azienda locale di smaltimento rifiuti ingombranti.

Per lo smaltimento di rifiuti di grandi dimensioni come elettrodomestici o mobili, rivolgersi al servizio raccolta ingombranti del proprio comune.



ATTENZIONE

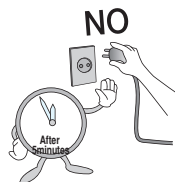
La violazione della direzione può provocare lesioni o danneggiare la casa o i mobili. Fare sempre attenzione

Non toccare il cibo o contenitori nel freezer con mani bagnate. Può essere causa di congelamento.



Attendere 5 minuti o più quando si riconnette la spina.

Potrebbe causare un errore nel funzionamento del freezer.



Non mettere bottiglie nel freezer.

I contenuti potrebbero congelare, rompere le bottiglie e essere causa di lesioni.



Levare sempre il cavo di alimentazione dalla presa della corrente afferrando la spina e non tirando il cavo.

Potrebbe esserci rischio di scossa elettrica o corto circuito con incendio.



INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

ATTENZIONE

La violazione della direzione può provocare lesioni o danneggiare la casa o i mobili. Fare sempre attenzione.

Non installare il frigorifero in un luogo bagnato o in un posto in cui vi possano essere schizzi di acqua o pioggia.

Il deterioramento dei componenti di isolamento elettrico può causare dispersioni di corrente.



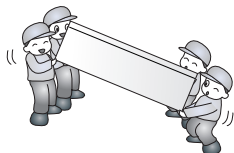
Non inserire le mani nel fondo del frigorifero.

La piastra di metallo che si trova sul fondo potrebbe ferirvi.



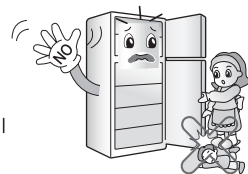
Trasportare il frigorifero usando la barra maniglione in basso sulla parte anteriore e in alto su quella posteriore.

In caso contrario le mani potrebbero scivolare e potreste ferirvi..

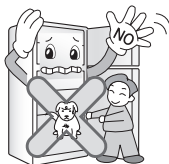


Poiché l'apertura o chiusura della porta del frigorifero può provocare lesioni agli astanti, fare molta attenzione.

Con l'apertura e la chiusura della porta si possono intrappolare le mani nella porta o un bambino si potrebbe ferire con gli spigoli.



Non mettere animali vivi nel frigorifero.





QUESTO FRIGORIFERO È STATO PRODOTTO CON GRANDE CURA, UTILIZZANDO LE PIU' MODERNE TECNOLOGIE.

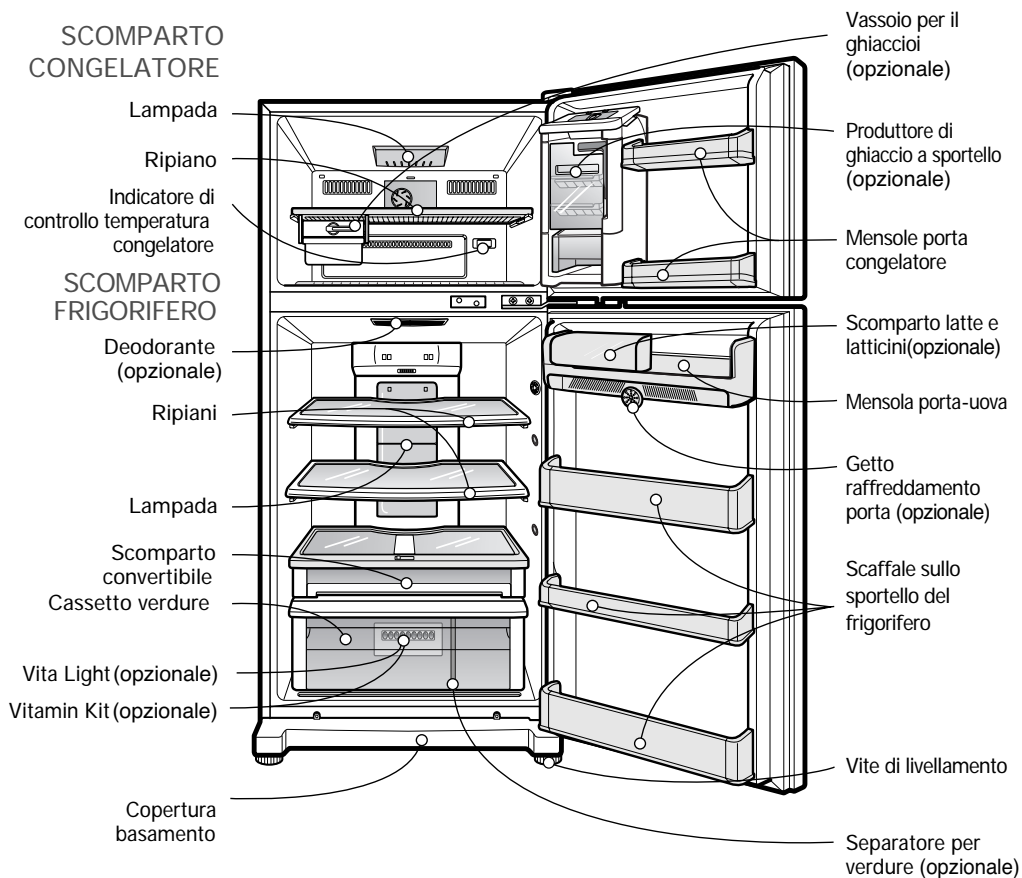
SIAMO CERTI CHE SARA' SODDISFATTO DELLE PRESTAZIONI E DELL'AFFIDABILITA'. PRIMA DI ACCENDERE IL FRIGORIFERO, LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTO LIBRETTO. FORNISCE ISTRUZIONI PRECISE PER L'INSTALLAZIONE, IL FUNZIONAMENTO, LA MANUTENZIONE E SUGGERIMENTI UTILI.

INSTALLAZIONE

POI

1. Selezionare il luogo.
Sistemare il frigorifero dove sia facile usarlo.
 2. Non mettere l'unità vicino a fonti di calore, alla luce diretta del sole o all'umidità.
 3. Per garantire una corretta circolazione dell'aria attorno al frigorifero/congelatore, prevedere uno spazio sufficiente a entrambi i lati e nella parte superiore pari ad almeno 5 cm dalla parete posteriore.
 4. Per evitare vibrazioni, l'unità deve essere messa a livello. Se necessario, regolare le viti di livellamento per compensare dislivelli del pavimento.
La parte frontale deve essere leggermente più in alto della parte posteriore per facilitare la chiusura della porta. Le viti di livellamento possono essere facilmente ruotate inclinando leggermente il vano colonna.
Ruotare le viti di livellamento in senso () orario per sollevare l'unità e in senso antiorario () per abbassarla.
 5. Non installare l'apparecchio al di sotto di 5 °C. Può causare problemi al frigorifero.
1. Pulire completamente il frigorifero e togliere tutta la polvere accumulata durante il trasporto.
 2. Installare gli accessori, come la vaschetta per i cubetti di ecc. al proprio posto. Sono sigillati insieme per evitare possibili danni durante il trasporto.
 3. Collegare il cavo di alimentazione (o la spina) alla presa. Non dividere la stessa presa con altri apparecchi.
 4. Prima di introdurre alimenti, lasciare il frigorifero acceso per 2 - 3 ore. Controllare il flusso di aria fredda nel scomparto congelatore per garantire il giusto raffreddamento. Il frigorifero è ora pronto per l'uso.

PARTI INTERNE



NOTA

• Questa guida si riferisce a vari modelli diversi. Il frigorifero acquistato potrebbe avere parte o tutte le caratteristiche elencate.

FUNZIONI

AVVIAMENTO

Quando il frigorifero viene installato per la prima volta, è necessario lasciarlo in funzione circa 2 o 3 ore per stabilizzare la temperatura normale di funzionamento prima di introdurre cibo fresco o congelato. Se l'operazione viene interrotta, attendere 5 minuti prima di riavviare.

PRIMA DI IMPOSTARE LA TEMPERATURA

- La temperatura del frigorifero è mantenuta costante indipendentemente dagli sbalzi della temperatura ambiente. Una volta impostati, i valori di temperatura (i comandi relativi allo scomparto frigorifero e congelatore) non andrebbero modificati, se non necessario.
- Questo frigorifero ha un tasto per il controllo della temperatura dello scomparto frigorifero ed uno per lo scomparto congelatore.
- L'impostazione predefinita del tasto per il controllo della temperatura nello scomparto frigorifero è su '3°C'.
- L'impostazione predefinita del tasto per il controllo della temperatura nello scomparto congelatore è su ''.
- Lo scomparto congelatore di questo frigorifero è dotato di un sensore di temperatura. Il sensore attiva e disattiva automaticamente il compressore a seconda della necessità.

SEGNALE PORTA APERTA

Quando la porta del frigorifero o del congelatore rimane aperta per 1 minuto, l'unità emette un allarme sonoro che suona tre volte. Se la porta resta aperta, l'allarme si ripete ogni 30 secondi.

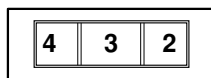
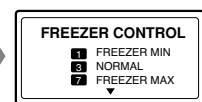
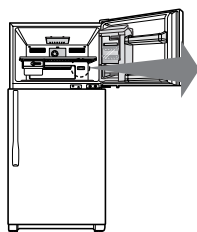
FUNZIONE DI SPEGNIMENTO AUTOMATICO DELLA LAMPADINA

Quando la porta è aperta per almeno 7 minuti, la lampada interna si spegne automaticamente per risparmiare energia ed evitare surriscaldamento. Il segnale d'allarme, invece, continua fino a quando si chiude la porta.

AUTO-VERIFICA

- Questo frigorifero è dotato di una funzione diagnostica incorporata. In caso di malfunzionamento, viene visualizzato un codice di errore per facilitare il lavoro del tecnico dell'assistenza. Mentre è visualizzato un codice di errore, le altre funzioni di regolazione e di visualizzazione sono disabilitate.
- Se viene visualizzato un codice di errore, contattare un centro di assistenza. Non scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.

FUNZIONI DELLO SCOMPARTO CONGELATORE



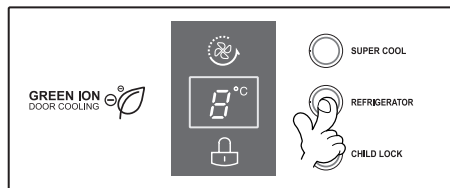
- Più alto è il numero impostato della funzione, più bassa diventa la temperatura dello scomparto congelatore.
- Poiché la temperatura degli scomparti frigorifero e congelatore è comandata da una quantità fissa di aria fredda, lo scomparto frigorifero sarà meno freddo se lo scomparto congelatore diventa più freddo.
- Quando lo scomparto congelatore non è abbastanza freddo in inverno, regolare la funzione del congelatore su High (4~7).

- L'impostazione il selettore del Freezer su soddisfa i requisiti 4 Stelle. Con l'impostazione del selettore su NORMAL l'effetto di surgelazione è sufficiente, per cui si raccomanda l'impostazione di questa manopola su NORMAL.

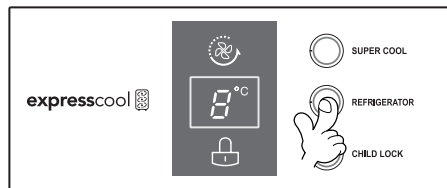
FUNZIONI

FUNZIONI DELLO SCOMPARTO FRIGORIFERO

La figura mostrata può essere diversa dal vostro modello di frigorifero.



<Tipo A>

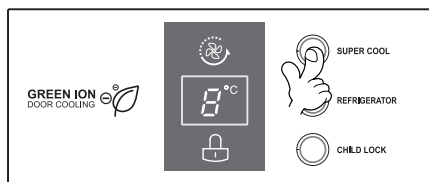


<Tipo B>

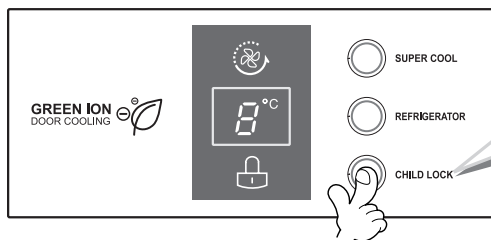
- Premere il pulsante 'FRIGORIFERO' per regolare la temperatura del frigo.
- Se si preme il pulsante, il LED si illumina.
- Il valore indicato nel LED illuminato si riferisce alla temperatura dello scomparto frigorifero..
- È possibile selezionare sette diverse impostazioni, da '0°C' a '6°C'.

SUPER COOL

- La funzione Super Cool si attiva alla prima accensione del frigorifero. Il compressore e la ventola di ricircolo si attivano alla potenza di raffreddamento massima per abbassare rapidamente la temperatura del frigorifero.
- La funzione si spegne automaticamente. Se nel frigorifero vengono introdotti alimenti caldi, è possibile attivare la funzione Super Cool mediante il pulsante sul pannello di controllo. La funzione Super Cool si disattiva quando la temperatura raggiunge il livello adeguato oppure può essere disattivata manualmente premendo il pulsante "Super Cool".



BLOCCO DI SICUREZZA

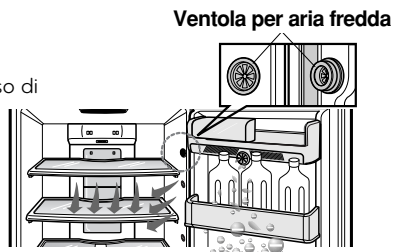


- **BLOCCO DI SICUREZZA**
Tenere premuto il pulsante CHILD LOCK (blocco di sicurezza) per 3 secondi per bloccare. Quando la funzione è attivata, il LED di blocco si accende e gli altri pulsanti non sono abilitati. Per sbloccare, tenere premuto il pulsante CHILD LOCK per 3 secondi.

FUNZIONI

GETTO RAFFREDDAMENTO PORTA (OPZIONALE)

- L'unità è dotata di bocchette dell'aria che inviano un flusso di aria fredda sui prodotti situati sui ripiani della porta e nella parte frontale dei ripiani del congelatore.
- Se le sostanze utilizzate per la pulizia entrano nella ventola, l'efficienza potrebbe ridursi. Inoltre, se le guarnizioni sono danneggiate l'efficienza potrebbe ridursi, a causa della fuoriuscita di aria fredda.

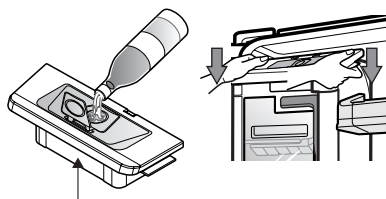


CUBETTI DI GHIACCIO (OPZIONALE)

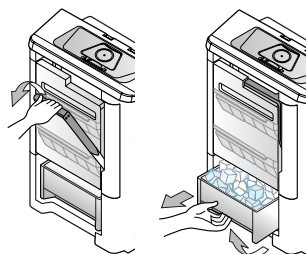
Verificare di quale tipo di sistema di produzione ghiaccio è dotato il proprio frigorifero.

Produttore di ghiaccio a sportello

- Per produrre cubetti di ghiaccio, riempire il contenitore dell'acqua e inserirlo in posizione fino a sentire il suono di uno scatto. L'acqua cade automaticamente nel vassoio del ghiaccio.
- Sono necessarie almeno 5 ore per produrre i cubetti di ghiaccio. Verificare la condizione del ghiaccio attraverso la finestra trasparente.
- Per prendere i cubetti di ghiaccio, afferrare la leva del vassoio e abbassarla delicatamente. In questo modo, i cubetti di ghiaccio cadono nel box.



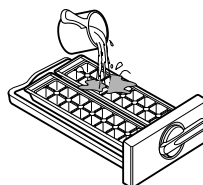
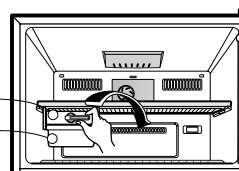
Serbatoio dell'acqua



Modello con vassoio per ghiaccio

- Per produrre cubetti di ghiaccio, riempire la vaschetta ed inserirla nella giusta posizione.
- Per rimuovere i cubetti di ghiaccio, tenere la leva del vassoio e tirare dolcemente. I cubetti cadranno nel contenitore dei cubetti di ghiaccio.

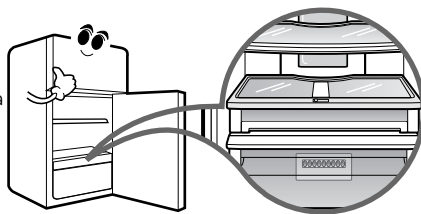
Vaschetta cubetti
Vassoio per ghiaccio



FUNZIONI

ANGOLO CONVERTIBILE

- Quando la porta viene aperta, l'aria calda non influenza la zona fresca. Quindi è possibile conservare alimenti più freschi.
- Lo scomparto convertibile deve essere inserito nella sua posizione. Se la porta è aperta, questo non è possibile.



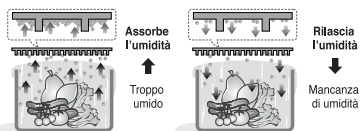
Uso

- L'angolo delle verdure o fresco può essere utilizzato attraverso la manopola.
- Controllare la posizione della manopola prima di conservare gli alimenti.
- Non posizionare la manopola in posizione centrale.

CASSETTO DELLE VERDURE

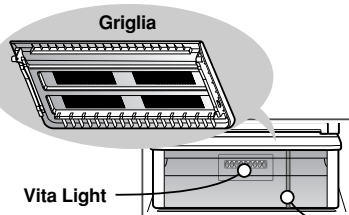
Magic Crispers

- Lo scomparto per frutta e verdura Magic Crispers consente di controllare l'umidità interna in modo da avere frutta e verdura sempre fresca e croccante.
- Una griglia sul lato inferiore del coperchio trattiene o rilascia l'umidità a seconda delle esigenze.
- La struttura ermetica trattiene l'umidità.



Vita Light (opzionale)

- Il LED si aziona automaticamente tutto il giorno. E esso consente la fotosintesi delle verdure.
- La struttura ermetica trattiene l'umidità.



Separatore per verdure (opzionale)

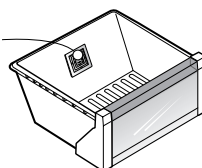
- Fissare il separatore inserendolo sul lato posteriore del cassetto delle verdure come indicato dalla figura.

Separatore per verdure (opzionale)

Kit vitamine (opzionale)

- Il Kit per le vitamine consente di mantenere la frutta fresca più a lungo.
- Evitare di bagnare il kit per non diminuirne l'efficienza.

Kit vitamine



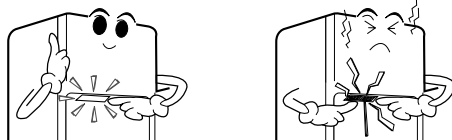
FUNZIONI

SBRINAMENTO

- Lo sbrinamento avviene automaticamente.
- L'acqua derivante dallo sbrinamento viene raccolta nel vassoio posto in basso nella parte posteriore del frigorifero ed evapora automaticamente.

DEODORANTE (OPZIONALE)

- Gli odori dei cibi freschi nello scomparto frigorifero scompaiono in modo del tutto innocuo per le persone e per i cibi.

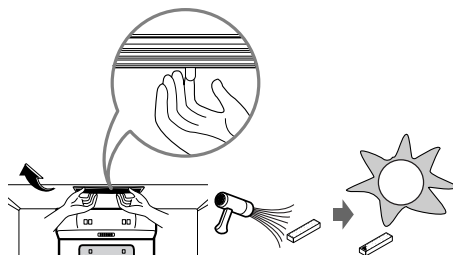


Uso

- Poiché il catalizzatore è posto all'uscita dell'aria di raffreddamento per la circolazione dell'aria nello scomparto dei cibi freschi, non è necessario alcun intervento.
- Non infilare oggetti appuntiti nell'uscita dell'aria di raffreddamento, poiché il catalizzatore può essere danneggiato.
- Avvolgere i cibi dall'odore forte, oppure metterli in un contenitore sigillato, poiché l'odore può essere assorbito da altri cibi.

Ri-utilizzo del catalizzatore

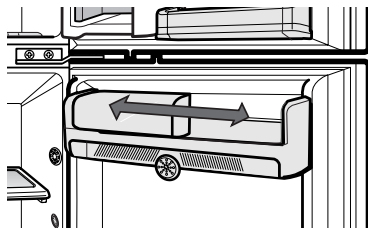
- Se dopo un po' di tempo gli odori diventano forti, il catalizzatore può essere rinnovato e riutilizzato.
- Togliere il deodorante dalla parte superiore dello scomparto frigo, asciugare con un asciugacapelli per eliminare umidità e cattivi odori e lasciare ossidare ai raggi ultravioletti del sole.



FUNZIONI

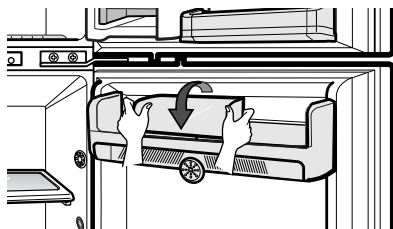
SCOMPARTO LATTE E LATTICINI (OPZIONALE)

- Spingere verso destra o sinistra utilizzando la maniglia sporgente.



Come rimuovere il coperchio per la pulizia

- Spingere il coperchio e spostarlo verso il centro del cestello
- Spostare il coperchio al centro del cestello e allineare il foro con entrambi i lati del cestello
- Dopo l'allineamento, ruotare il cestello da dietro in avanti ed estrarlo con entrambe le mani.



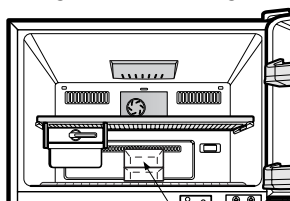
SUGGERIMENTI PER LA REFRIGERAZIONE

REFRIGERAZIONE DI CIBI

- Refrigerare i cibi freschi nello scomparto frigorifero. La modalità di congelamento e scongelamento è un fattore importante per conservare la freschezza e il sapore.
- Non refrigerare cibi che si deteriorano facilmente a basse temperature, come banane, ananas e meloni.
- Lasciar raffreddare i cibi prima di refrigerarli. L'inserimento nel frigorifero di cibi caldi può deteriorare gli altri cibi e può causare un notevole dispendio energetico!
- Refrigerare i cibi avvolgendoli in pellicola di vinile oppure mettendoli in contenitori con coperchio. Questo evita l'evaporazione dell'umidità ed aiuta a mantenere sapore e caratteristiche nutritive dei cibi.
- Non ostruire le aperture di ventilazione con i cibi. La circolazione di aria fredda mantiene costante la temperatura.
- Non aprire la porta frequentemente. L'apertura fa entrare aria calda nel frigorifero, facendo salire la temperatura.
- Il cestello montato sulla porta del congelatore, contrassegnato con (❄️) ha una temperatura di -12°C ed è indicato per gli alimenti che devono essere rapidamente congelati.

SCOMPARTO CONGELATORE

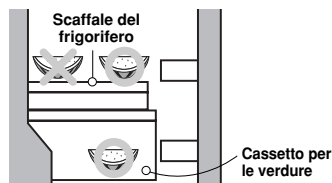
- Non mettere bottiglie nello scomparto congelatore, poiché congelandosi potrebbero rompersi.
- Non congelare cibo che è stato scongelato, poiché causa perdita di sapore e delle caratteristiche nutritive.
- Quando si congela cibo surgelato, come gelato, per un lungo periodo, metterlo nel ripiano del freezer, non nella mensola della porta.
- Caricamento del congelatore: si consiglia di sistemare gli alimenti nuovi nel congelatore nelle posizioni seguenti:



Cibo appena introdotto

SCOMPARTO FRIGORIFERO

- Evitare di mettere alimenti umidi sui ripiani più interni del frigorifero, poiché potrebbero congelarsi al contatto diretto con l'aria fredda. Per evitare ciò si consiglia di metterli in un contenitore coperto.
- È consigliabile conservare gli alimenti umidi (specialmente frutta e verdure) nello scomparto per le verdure. Se è necessario conservarli su un ripiano del frigorifero, metterli vicino alla porta, lontano dalla parete posteriore del frigorifero per evitare che si congelino a causa della circolazione di aria fredda.
- Pulire sempre gli alimenti prima di metterli in frigorifero. Lavare e asciugare frutta e verdure, e pulire le buste degli alimenti già confezionati per evitare che sporchino gli alimenti vicini.
- Per la conservazione delle uova, accertarsi che siano fresche e conservarle in posizione dritta per tenerle fresche più a lungo.



PULIZIA

Il est important de garder votre réfrigérateur toujours propre afin d'éviter les odeurs indésirables. Les aliments détériorés doivent être immédiatement retirés car ils risquent de former de l'acide sur les surfaces plastiques et de dissoudre la peinture.

Ne jamais utiliser des brosses métalliques, produits abrasifs ou solutions alcalines fortes sur les surfaces.

Avant de procéder au nettoyage, souvenez-vous que les objets humides adhèrent aux surfaces extrêmement froides. Ne touchez pas ces surfaces si vos mains sont humides ou moites vous éviterez ainsi les brûlures par le froid.

EXTERIOR - Utilisez une solution tiède que vous préparerez avec un savon liquide doux ou détergent pour nettoyer les finitions du réfrigérateur. Essuyez avec un chiffon propre, humide, ensuite séchez.

INTERIOR - Nettoyez régulièrement l'intérieur du réfrigérateur et les éléments comme recommandé. Si vous avez le modèle sans dégivrage automatique, laissez les deux portes ouvertes pendant toute la durée du nettoyage. Débranchez le réfrigérateur, enlevez les aliments, les étagères et tous les casiers de conservation. Nettoyez tous les compartiments avec une solution de bicarbonate de soude. Rincez et séchez.

PARTIES INTERIEURES - Lavez les étagères des compartiments, balconnets de la porte, plateaux de conservation, joints magnétiques de la porte, etc.

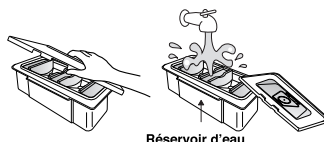
AVERTISSEMENT

Débranchez toujours le câble d'alimentation de la prise murale avant de commencer toute opération de nettoyage des parties près des éléments électriques (lampes, interrupteurs, commandes, etc...). Séchez l'excès d'humidité avec une éponge ou un chiffon pour prévenir l'introduction de l'eau ou tout autre liquide dans les parties électriques afin d'éviter les accidents. N'utilisez pas de liquides de nettoyage inflammables ou toxiques.

MACHINE À GLAÇONS INTEGREE À LA PORTE

Réservoir d'eau -

- Déposez le couvercle.
- Nettoyer l'intérieur et l'extérieur du réservoir d'eau avec un détergent liquide pour vaisselle et rincez-le complètement avec de l'eau courante.
- Nettoyer le couvercle du réservoir avec du détergent liquide pour vaisselle et rincez-le complètement avec de l'eau courante.
- Essuyez-les avec un torchon humide et propre puis séchez-les.

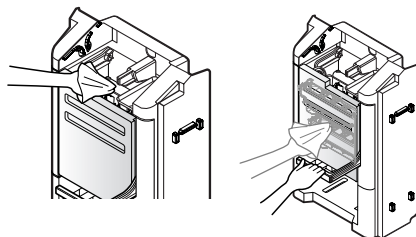


Attenzione

1. Utilisez de l'eau tiède pour le nettoyage.
2. Utilisez seulement de l'eau. S'il a été utilisé pour des boissons rafraîchissantes, mettez de l'eau dans le réservoir et déversez rapidement trois ou quatre verres d'eau.

Ensemble bac à glaçons -

- Pour le bac à glaçons supérieur, enlevez le réservoir d'eau et nettoyez-le avec un tissu humide.
- Pour le bac à glaçons inférieur, sortez la boîte à glaçons et nettoyez-la ensuite avec un tissu humide en baissant le levier.
- Essuyez-les avec un torchon humide et propre puis séchez-les.



Attenzione

N'immergez pas l'ensemble bac à glaçons dans de l'eau. Si cela arrive, il faut sécher complètement l'ensemble bac à glaçons.

INFORMAZIONI GENERALI

PRIMA DI UNA VACANZA

In caso di vacanze di media durata, sarà probabilmente meglio lasciare il frigorifero in funzione. Mettere nel freezer i cibi che lo consentono per avere una maggiore durata. Se si programma una vacanza di maggiore durata, togliere tutti gli alimenti, staccare il cavo elettrico, pulire bene le parti interne e lasciare le porte APERTE per evitare la formazione di cattivi odori.

INTERRUZIONE DI CORRENTE

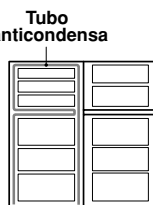
Nella maggior parte dei casi, i cali di corrente vengono ripartiti in un'ora o due e non influenzano la temperatura del frigorifero. Tuttavia, è necessario limitare al massimo l'apertura delle porte quando non c'è corrente. In caso di interruzioni di corrente di lunga durata, inserire un blocco di ghiaccio sopra agli alimenti surgelati.

SPOSTAMENTO

Togliere o fissare bene tutte le parti interne del frigorifero. Per evitare danni alle viti di livellamento, girarle dentro la base.

TUBO ANTI-CONDENSA

La parete esterna dello scomparto di congelamento a volte può scaldarsi, soprattutto dopo l'installazione. Non allarmarsi, perché ciò è dovuto al tubo anticondensa, che pompa refrigerante caldo per evitare "sudorazione" sulla parete esterna dello scomparto.



Attenzione

Pericolo di scosse elettriche

Prima di sostituire una lampadina bruciata, staccare il frigorifero dalla corrente oppure spegnere l'interruttore generale o la scatola dei fusibili.

NOTA: anche se il comando viene impostato su OFF, il circuito di illuminazione resta alimentato.

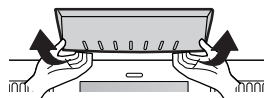
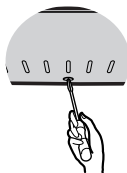
SOSTITUZIONE DELLA LAMPADA

NOTA

- Non tutte le lampadine sono adatte per il frigorifero. Assicurarsi di sostituire la lampadina con una della stessa misura, forma e potenza.

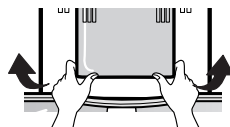
LAMPADINA DEL CONGELATORE

- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
- Rimuovere il coperchio della lampadina allentando una vite e tirandolo e abbassandolo con entrambe le mani come mostrato in figura.
- Ruotare la lampadina in senso antiorario.



LAMPADINA DEL FRIGORIFERO

- Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa.
- Rimuovere i ripiani del frigorifero.
- Rimuovere il coperchio della lampadina tirandolo in avanti.
- Assicurarsi che le lampadine siano fredde al tatto. Ruotare la lampadina in senso antiorario.



PRECAUZIONI IMPORTANTI

NON UTILIZZARE PROLUNGHE

Se possibile, collegare il frigorifero ad una presa elettrica individuale per evitare al frigorifero e ad altri apparecchi o dispositivi di illuminazione di causare sovraccarico che potrebbe provocare interruzioni di corrente.

ACCESSIBILITA' DELLA SPINA

Il frigorifero-congelatore deve essere posizionato in modo che la spina di alimentazione sia accessibile per un rapido disinserimento in caso di incidente.

SOSTITUZIONE DEL CAVO

Se il cavo di fornitura è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dall'agente o da persona qualificata per evitare pericoli.

MESSA A TERRA

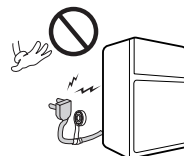
In caso di scariche elettriche, la messa a terra riduce il rischio di scosse elettriche, fornendo un filo di fuga per la corrente elettrica.

Per evitare possibili scosse elettriche, l'apparecchio deve essere dotato di messa a terra. Un uso improprio della presa di terra può causare scariche elettriche.

Consultare un elettricista specializzato o una persona dell'assistenza se le istruzioni per la messa a terra non sono del tutto chiare o se ci sono dubbi circa la correttezza della messa a terra.

NON MODIFICARE O ESTENDERE LA LUNGHEZZA DEL CAVO DI ALIMENTAZIONE.

Ciò può causare scosse elettriche o incendi.



UN GIOCO MOLTO PERICOLOSO

Un frigorifero vuoto può attrarre la curiosità dei bambini. Togliere guarnizioni, serrature, sportelli o tutta la porta dal frigorifero non in uso e adottare altre precauzioni per renderlo innocuo.

Questo apparecchio deve avere una messa a terra.

NON ASPETTARE! FALLO ORA!

Non introdurre materiali infiammabili, esplosivi o chimici nel frigorifero.

AVVERTENZA

Questo elettrodomestico non è inteso per l'utilizzo da parte di persone (tra cui bambini) con capacità mentali, sensoriali e fisiche ridotte, o con mancanza di esperienza e conoscenza, senza la supervisione o dopo aver ricevuto le adeguate istruzioni relative all'utilizzo dell'elettrodomestico dalla persona responsabile della loro sicurezza.

In particolar modo occorre assicurarsi che i bambini piccoli non giochino con l'apparecchio.

Smaltimento dell'elettrodomestico

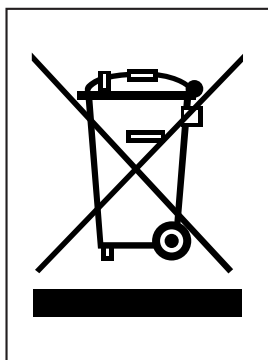
Questo elettrodomestico contiene liquidi (refrigerante, lubrificante) ed è costituito da parti e materiali riutilizzabili e/o riciclabili.

Tutti i materiali importanti devono essere inviati a un centro di raccolta di materiali di rifiuto per poter essere riutilizzati dopo la lavorazione (riciclaggio). A questo fine rivolgersi alle autorità locali.

PRIMA DI CHIAMARE L'ASSISTENZA

SPESSE SI PUO' EVITARE DI CHIAMARE L'ASSISTENZA!
SE IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA CORRETTAMENTE, VERIFICARE PRIMA LE POSSIBILI CAUSE :

PROBLEM	POSSIBLE CAUSES
IL FRIGORIFERO NON FUNZIONA	<ul style="list-style-type: none"> • È saltato un fusibile o l'interruttore di circuito • Il cavo è stato tolto dalla presa del muro o si è allentato?
LA TEMPERATURA DEL FRIGORIFERO O DEL CONGELATORE È TROPPO ALTA	<ul style="list-style-type: none"> • Il comando della temperatura non è nella giusta posizione. • L'apparecchio è posizionato vicino alla parete o ad una fonte di calore. • Clima caldo, frequenti aperture della porta. • È stata lasciata la porta aperta per molto tempo. • È stata refrigerata una grande quantità di cibi.
RUMORE ECCESSIVO	<ul style="list-style-type: none"> • Il frigorifero è posto su una superficie irregolare o fragile, oppure le viti di livellamento devono essere regolate. • Oggetti non necessari sono stati inseriti nella parte posteriore del frigorifero.
CATTIVI ODORI	<ul style="list-style-type: none"> • I cibi dagli odori forti devono essere sigillati o avvolti nella pellicola. • L'interno necessita di pulizia.
FORMAZIONE DI UMIDITA' SULLA SUPERFICIE DEL VANO COLONNA	<ul style="list-style-type: none"> • Non è insolito in periodi molto umidi. • La porta è stata lasciata socchiusa.



SMALTIMENTO DELLE APPARECCHIATURE OBSOLETE

1. Quando su un prodotto è riportato il simbolo di un bidone della spazzatura barrato da una croce significa che il prodotto è coperto dalla direttiva europea 2002/96/EC.
2. Tutti i prodotti elettrici ed elettronici dovrebbero essere smaltiti separatamente rispetto alla raccolta differenziata municipale, mediante impianti di raccolta specifici designati dal governo o dalle autorità locali.
3. Il corretto smaltimento delle apparecchiature obsolete contribuisce a prevenire possibili conseguenze negative sulla salute umana e sull'ambiente.
4. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento delle apparecchiature obsolete, contattare il comune, il servizio di smaltimento rifiuti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

- Informazioni sui gas serra al fluoro utilizzati come refrigerante per questo frigorifero.

Nome chimico	Composizione dei gas	Totale GWP (kg CO ₂ -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

